



ERKIDE - Irakaskuntza  
Irakaskuntza Arloko Taldea  
Agrupación Sectorial de Enseñanza



# Haur eta Lehen Hezkuntza + DBH Educación Infantil y Primaria + E.S.O.

## 2017-18 IKASTURTE hasierako zirkularra

**Idazkaritza: 943 316066 (8:00-13:00 eta 15:00-18:00)**

**2 urte gela: 943 316178**

**Haur Hezkuntzako Tut. 943 316179 (13:15-15:00)**

**Lehen Hezkuntzako Tut. 943 316180**

**(10:30-11:00 LH 1,2,3,4) eta (10:00-10:30 LH 5,6)**

**DBH-E.S.O. 1-2 Tut. 943 316181 (10:50-11:20)**

**DBH-E.S.O. 3-4 Letrak 943 316182 (10:00-10:30 eta 12:30-13:00)**

**DBH-E.S.O. 3-4 Zientziak 943 316183**

**(10:00-10:30 eta 12:30-13:00)**

**Psikologoa: 943 316177 (8:00-12:30 eta 15:00-17:00)**

**Kirolak: 943 316185 (17:00-18:00)**

**FAXa: 943 316184**

**E-mail: idazkaritza@axular.net**

### OHARRAK/ NOTAS:

Ikastolaren Eguna ekainaren 2an ospatuko dugu.

**Celebraremos el día de la Ikastola el sábado 2 de junio.**

**Webgunea: [www.axular.eus](http://www.axular.eus) (24 ordu, 365 egun)**



Axular Lizeoa

Arostegi, 10

20009 DONOSTIA

## **HAUR HEZKUNTZA (3-4-5 urteko gelak)**

### **EDUCACIÓN INFANTIL (aulas de 3-4-5 años)**

 Hasiera eta ordutegia: Irailaren 11tik 15era 8:55etik 12:25era eta 18tik aurrera 8:55etik 12:25era eta 14:55etik 16:55era.

 Comienzo de curso y horario: del 11 al 15 de septiembre de 8:55 a 12:25 y a partir del día 18 de 8:55 a 12:25 y de 14:55 a 16:55.

 Jangela: irailaren 11tik aurrera jangelako zerbitzua nahi duten ikasleek, izena eman beharko dute Idazkaritzan irailaren 1 eta 4 bitartean (epe honetatik kanko ez dugu jangelako zerbitzua ziurtatuko). Gainontzeakoak irailaren 18an hasiko dira.

 Comedor: Todos los alumnos que deseen el servicio de comedor a partir del lunes día 11, deberán dar su nombre en secretaría entre los días 1 y 4 de septiembre (fuera de este plazo, no se asegura el servicio). El resto de usuarios de comedor comenzarán el día 18.

 Garraioa: Ikusi aurrerago

 Autobús: Ver más adelante

 3 urtekoentzat oharra: Irailaren 7an, osteguna, **arratsaldeko 17tan 3 urte A (Miren) gelakoak eta arratsaldeko 18:30tan 3 urte B (Jaione) gelakoak**, aurkezpen bilera egingo dugu guraso eta haurrekin batera. Bertan, andereñoak Ikastola eta ikasgela erakutsiko dizkizue, haurren egokitzapena errazteko asmoz.

 Para los alumnos de 3 años: el día 7 de septiembre, jueves, **a las 17 de la tarde el aula de 3 años A (Miren) y a las 18:30 de la tarde el aula de 3 años B (Jaione)**, tendrá lugar la presentación de la andereño, la Ikastola y el aula para padres y alumnos, con el objeto de facilitar a los niños el inicio de curso y la adaptación escolar.

 Liburuak: Irailean Ikastolan banatuko dira.  Libros: en septiembre se repartirá el material en la Ikastola.

## **TUTOREAK**

2 urte A Eli Ugalde      2 urte B Irune Ayarzagüena      2 urte D Oihana Amonarraiz

3 urte A Miren Artetxe      3 urte B Jaione Mendarte

4 urte A Jaione Turrientes      4 urte B Arantxa Azpiroz

5 urte A Mirari Pagola      5 urte B Mirari Olaizola

Donostia, 2017-06-30

Guraso agurgarriok:

Datorren kurtsoan ikasle bakoitzak lan koadernoz osaturiko **Urtxintxako karpeta bakarra** izango du **kurtso osorako** (ikastola arduratuko da karpeta erosteaz). **Karpeta honetan ez dira ipuinak sartzen eta aparte saltzen dituzte.**

**Urtxintxako** ipuin horietako asko zuen etxeetan egon daitezke anai-arrebek, lehengusuek, lagunek... erabili izan dituztelako eta beraz ipuinak erosit beharrean lehendik dituzuenak ekarriz gero gastu bat ekidituko genuke. **Ez dute balio izenburu berdineko baina Urtxintxakoak ez diren ipuinak.**

Orri honen behealdean ikus dezakezue zuen seme-alaben mailari dagokion ipuinen zerrenda. **Saiatu oporretan lortzen** ahal dituzuen guztiak eta **ikastolara ekarri**, izena jarrita, **kurtso hasieran**, irailean.

**Ipuinak lortzen ez badituzue Ikastola arduratuko da kurtso hasieran erosteaz.**

Eskerrik asko

## 4 urteko ipuinak

1. Koxmeren gezurrak.
2. Inurria eta txirrita.
3. Zazpi antxumeak.
4. Mari Domingi eta Olentzero.
5. Mari Kanela.
6. Bi anaiak eta sorginak.
7. Lehoia eta kilkerra.
8. Martin Txiki.
9. Hansel eta Gretel.
10. Sasi guztien gainetik
11. Jon Zikinen anaia.

Kaixo!

El próximo curso cada alumno tendrá **una carpeta del método Urtxintxa**, que incluye los cuadernos de fichas, **para todo el curso** (la Ikastola se responsabiliza de la compra de esta carpeta). **Esta carpeta no contiene los cuentos y se compran por separado.**

Muchos de estos cuentos del proyecto **Urtxintxa** los podéis tener en casa pues los han utilizado los hermanos, primos, amigos.... anteriormente. Hemos pensado que podríamos evitar un gasto si traéis estos cuentos al aula. **No valen los cuentos del mismo nombre que no sean del proyecto Urtxintxa.**

En la parte inferior podéis ver la lista de cuentos que corresponde al aula de vuestro hijo. **Intentad encontrar todos los que podáis y traerlos a la ikastola**, con el nombre escrito, **cuando comience el curso**, en septiembre.

**En caso de que no consigáis dichos cuentos la Ikastola se encargará de comprarlos.**

Eskerrik asko

## 5 urteko ipuinak

1. Gulliver Liliputen.
2. Artzain gezurtia.
3. Olentzeroren oparia.
4. Makilakixki.
5. Ahatetxo itsusia.
6. Ziripot eta Miel Otxin.
7. Erraldoi berekoia.
8. Babarrun ale magikoak.
9. Galtxagorri langileak.
10. Suaren sugarretan



## **LH ko TUTOREAK**

<b>LH 1 A</b>	<b>Maite Partearroyo</b>	<b>LH 1 B</b>	<b>Ainara Olasagasti</b>
<b>LH 2 A</b>	<b>Alizia Zabaleta</b>	<b>LH 2 B</b>	<b>Axun Manterola</b>
<b>LH 3 A</b>	<b>Iñaki Garijo</b>	<b>LH 3 B</b>	<b>Agurtzane Olazagoitia</b>
<b>LH 4 A</b>	<b>Larraitz Artetxe</b>	<b>LH 4 B</b>	<b>Patxi Ormaetxea</b>
<b>LH 5 A</b>	<b>Idoia Urbieta</b>	<b>LH 5 B</b>	<b>Juan Martin Goitia</b>
<b>LH 6 A</b>	<b>Itziar Redondo</b>	<b>LH 6 B</b>	<b>Ane Albisu</b>

## DBH (1,2,3,4) / E.S.O. (1,2,3,4)

1 **Hasiera eta ordutegia:** Irailak 11, astelehena, 8:55etik 13:05era eta 14:55etik 16:55era 1. zikloa (DBH 1. eta 2. mailak) eta 8:00etik 15:00etara 2. zikloa (DBH 3. eta 4. mailak)

2 **Jangela** irailaren 11tik aurrera. 3. eta 4. mailakoek 12:05etik 13:10era jangela zerbitzua.

3 Irakasleriarekin hitz egiteko aldez aurretik gelditu beharko duzue, eguna eta ordua finkatuz: (943 316181) DBH 1 eta 2 mailakoak eta (943 316182/83) DBH 3 eta 4 mailakoak.

<b>MAILEGU-ZERBITZUA erabiliz gero FAMILIAK erosи behar duen materiala</b>					
DBH 1	EUSKARA	Jarduera fitxak	EKI	978-84-15586-38-8	
	GIZARTE	Jarduera fitxak	EKI	978-84-15586-40-1	
	NATUR	Jarduera fitxak	EKI	978-84-15586-41-8	
	FRANTSESA	<b>Essentiel et plus ... 1 Cahier d'exercises</b>	CLE	978-84-92729-28-9	
DBH 2	EUSKARA	Jarduera fitxak	EKI	978-84-15586-59-3	
	GIZARTE	Jarduera fitxak	EKI	978-84-15586-61-6	
	LENGUA	Jarduera fitxak	EKI	978-84-15586-60-9	
	INGELES	English 2 (Pack 3)	EKI	978-84-15586-58-6	
	FRANTSESA	Essentiel et plus ... 2 Cahier d'exercises	CLE	978-84-92729-45-6	
DBH 3	LENGUA	Jarduera fitxak	EKI	978-84-16438-12-9	
	GIZARTE Z	Activity sheets	EKI	978-84-16438-14-3	
	INGELES	English 3 (Pack 3)	EKI	978-84-16438-25-9	
	FRANTSESA	Parachute 3 Livre de l'eleve Cahier d'exercises	SANTILLANA	978-84-9049-016-7 978-84-9049-017-4	
DBH 4	EUSKARA	Jarduera fitxak	EKI	978-84-16752-09-6	
	LENGUA	Jarduera fitxak	EKI	978-84-16752-13-3	
	GIZARTE	Activity sheets	EKI	978-84-16752-21-8	
	INGELES	English 4 (Pack 3)	EKI	978-84-16752-00-3	
<ul style="list-style-type: none"> <li>- DBH osoan testu-liburuen mailegu-zerbitzua dugunez, goian agertzen den materiala erosи beharko da. (Familiaren batek zerbitzu horretan ez sartzea aukeratuko balu zerrenda osoa hurrengo orrialdean du)</li> <li>• Ikasturtean zehar beste liburuxka batzuk eskatuko zaizkie: nobelak, ipuinak, lan-koadernoak, etab.</li> <li>• Liburuak ariketak egin gabe izango dituzte, hots, iazko ikasleek egindako idatzirik gabe, bestela ez dira onartuko. Idatziak badaude irakasleak jasoko ditu.</li> <li>• Liburu hauek guztiak "ELKAR", Fermin Calbeton, liburudendan aurki ditzakezue.</li> <li>• DBHko 1. mailatik 4. mailara agenda banatuko da irailean Ikastolan.</li> <li>• <b>OHARRAK:</b> Hiztegiak erosи behar izanez gero Ikastolak hauek aholkatzen ditu: <ul style="list-style-type: none"> <li>❑ Elhuyar hiztegia. Euskara-Gaztelania-Euskara (handia).</li> <li>❑ Diccionario del Estudiante de la R.A.E. (ale bakarra Ed. Santillana).</li> <li>❑ Collin's dictionary (Esp/Ing, Ing/Esp).</li> </ul> </li> </ul>					

### Tutoreak

<b>DBH 1 A</b>	<b>Ana Garin</b>	<b>DBH 1 B</b>	<b>Jone Beldarrain</b>
<b>DBH 2 A</b>	<b>Bittor Arrondo</b>	<b>DBH 2 B</b>	<b>Mattin Alijostes</b>
<b>DBH 3 A</b>	<b>Xabier Larretxea</b>	<b>DBH 3 B</b>	<b>Álvaro Hurtado</b>
<b>DBH 4 A</b>	<b>Inma Berasategi</b>	<b>DBH 4 B</b>	<b>Mari Jose Alonso</b>

DBHko LIBURU-ZERRENDA OSOA				
DBH 1	EUSKARA	Euskara eta Literatura DBH 1 (Pack 3)	EKI	978-84-15586-08-1
		Jarduera fitxak	EKI	978-84-15586-38-8
	GIZARTE	Gizarte Zientziak DBH 1 (Pack 3)	EKI	978-84-15586-20-3
		Jarduera fitxak	EKI	978-84-15586-40-1
	MATE	Liburu digitala	EKI	
	NATUR Z	Naturaren Zientziak DBH 1 (Pack 3)	EKI	978-84-15586-24-1
		Jarduera fitxak	EKI	978-84-15586-41-8
	LENGUA	Liburu digitala	EKI	
	INGELESA	Liburu digitala	EKI	
	FRANTSESA	Essentiel et plus ... 1 Cahier d'exercices - -	CLE	978-84-92729-28-9
DBH 2	EUSKARA	Euskara eta Literatura DBH 2 (Pack 3)	EKI	978-84-15586-48-7
		Jarduera fitxak	EKI	978-84-15586-59-3
	GIZARTE	Gizarte Zientziak DBH 2 (Pack 3)	EKI	978-84-15586-54-8
		Jarduera fitxak	EKI	978-84-15586-61-6
	MATE	Liburu digitala	EKI	
	NATUR Z	Natur Zientziak DBH 2 (Pack 3)	EKI	978-84-15586-55-5
	LENGUA	Lengua y Literatura (Pack 3)	EKI	978-84-15586-51-7
		Jarduera fitxak	EKI	978-84-15586-60-9
	INGELESA	English DBH 2 (Pack 3)	EKI	978-84-15586-58-6
	FRANTSESA	Essentiel et plus ... 2 Cahier d'exercices	CLE	978-84-92729-45-6
DBH 3	EUSKARA	Euskara eta literatura 3 (Pack 3)	EKI	978-84-16438-18-1
	GIZARTE	Social Sciences 3 (Pack 3)	EKI	978-84-16438-21-1
		Jarduera fitxak	EKI	978-84-16438-14-3
	MATE	Liburu digitala	EKI	
	NATUR Z	Fisika eta Kimika 3 (Pack 3)	EKI	978-84-16438-22-8
		Biologia eta Geologia 3 (Pack 3)	EKI	978-84-16438-23-5
	LENGUA	Lengua y Literatura 3 (Pack 3)	EKI	978-84-16438-19-8
		Jarduera fitxak	EKI	978-84-16438-12-9
	INGELESA	English 3 (Pack 3)	EKI	978-84-16438-25-9
	FRANTSESA	Parachute 3 Livre de l'eleve Cahier d'exercices	SANTILLANA	978-84-9049-016-7 978-84-9049-017-4
DBH 4	EUSKARA	Euskara eta Literatura 4 (Pack 3)	EKI	978-84-16438-93-8
		Jarduera fitxak	EKI	978-84-16752-09-6
	LENGUA	Lengua castellana y Literatura 4 (Pack 3)	EKI	978-84-16438-94-5
		Jarduera fitxak	EKI	978-84-16752-13-3
	INGELESA	English 4 (Pack 3)	EKI	978-84-16752-00-3
	NATUR Z	Fisika eta Kimika 4 (Pack 3)	EKI	978-84-16438-97-6
		Biologia eta Geologia 4 (Pack 3)	EKI	978-84-16438-98-3
	GIZARTE	Social Sciences 4 (Pack 3)	EKI	978-84-16438-96-9
		Activity sheets	EKI	978-84-16752-21-8
	MATE	Matematika 4 (Pack 3)	EKI	978-84-16438-99-0
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ikasturtean zehar beste liburuxka batzuk eskatuko zaizkie: nobelak, ipuinak, lan-koadernoak, etab.</li> <li>Liburuak arketak egin gabe izango dituzte, hots, iazko ikasleek egindako idatzirik gabe, bestela ez dira onartuko. Idatziak badaude irakasleak jasoko ditu.</li> <li>Liburu hauek guztiak "ELKAR", Fermin Calbeton, liburudendant aurki ditzakezue.</li> <li>DBHko 1. mailatik 4. mailara agenda banatuko da irailean Ikastolan.</li> <li><b>OHARRAK:</b> Hiztegiak erosi behar izanez gero Ikastolak hauek aholkatzen ditu:           <ul style="list-style-type: none"> <li>Elhuyar hiztegia. Euskara-Gaztelania-Euskara (handia).</li> <li>Diccionario del Estudiante de la R.A.E. (ale bakarra Ed. Santillana).</li> <li>Collin's dictionary (Esp/Ing, Ing/Esp).</li> </ul> </li> </ul>				

## KIROLAK-EKINTZAK / ENTRENAMIENTOS

### 2017-18 ikasturteko entrenamendu egunak eta orduak

LH 3	neskak +mutilak	<b>Asteazkena-Ostirala</b>	Axularren	17:00-18:00
LH 4	neskak +mutilak	<b>Asteartea-Osteguna</b>	Axularren	17:00-18:00
LH 5	neskak	<b>Asteazkena-Ostirala</b> Puion		12:45-13:45 <b>urtarriaren bukaerarte</b>
LH 5	neskak	<b>Asteazkena-Ostirala</b> Axular		13:00-14:00 <b>maiatzaren bukaerarte</b>
LH 5	mutilak	<b>Asteartea-Osteguna</b> Puion		12:45-13:45 <b>urtarriaren bukaerarte</b>
LH 5	mutilak	<b>Asteartea-Osteguna</b> Axular		13:00-14:00 <b>maiatzaren bukaerarte</b>
LH 6	neskak	<b>Asteazkena-Ostirala</b> Axular		13:00-14:00 <b>urtarriaren bukaerarte</b>
LH 6	neskak	<b>Asteazkena-Ostirala</b> Puion		12:45-13:45 <b>maiatzaren bukaerarte</b>
LH 6	mutilak	<b>Asteartea-Osteguna</b> Axular		13:00-14:00 <b>urtarriaren bukaerarte</b>
LH 6	mutilak	<b>Asteartea-Osteguna</b> Puion		12:45-13:45 <b>maiatzaren bukaerarte</b>

DBHko entrenamendu-egunak aurrerago bidaliko dizkizuegu.

El calendario de entrenamientos de la E.S.O. os lo mandaremos más adelante.

### ESKOLAZ KANPOKO EKINTZAK - ACTIVIDADES EXTRAESCOLARES

Eskolaz kanpoko ekintzen egutegi eta ordutegiak prestatzeko lanean ari gara.

Laster [www.axular.eus](http://www.axular.eus) webgunean eta elnikan ikusi ahal izango duzue. Hala denean, jakinaraziko dizuegu.

Estamos trabajando en la organización de las actividades extraescolares. En breve dispondréis de los calendarios y horarios en nuestra web, [www.axular.eus](http://www.axular.eus), y en elnika. Os informaremos por medio de un aviso.

## **IKASTOLAN SARTZEKO-ATERATZEKO ZIRKULAZIO ARAUAK**

- Erabat debekatuta dago autobusak dauden bitartean kotxeak 2. isletatik aurrera pasatzea.
- Ikastolako bidean abiadura azkarrena 20 kmkoa izango da.
- Kotxeek egin beharko duten maniobra honako hau izango da: Ikastolarantz sartzen ari garela, ezkerretara biratu 1. isletan, eta ikastolatik ateratzeko norantzan gelditu. Isleta biratzean, haurrak kotxetik jaisteko denbora soilik geldi zaitezke.
- Arau hauek zuzen betetzea **DENON** ardura eta betebeharra da. **HAURREN ziurtasuna** jokoan dago eta.
- Autobusen sarrera eta irteerak erraztea eskatzen zaizue. Espaloian eta lerro horiz margotutako tokietan EZ aparkatu, mesedez.
- Ikastola aurreko lehenengo tramoa (2 urteko gelen aurrean) libre utzi beharko da aparkaleku errotatiboa bezela (bisitentzat, banatzaileentzat, hornitzaleentzat, e.a.), beraz, ezingo da epe luzean kotxea utzi.

## **ZENBAIT OHAR**

- Bai gurasoei eta bai ikasleei PUNTUALTASUNA eskatzen zaizue Ikastolara sartzerakoan eta autobus geltokietara joaterakoan.
- Ikastolako atarian eta sarrera-irteeretan ez zaitezte pilatu, haurrak erosu atera daitezen.**
- Zalantzaren bat baduzue, irailaren 1etik aurrera Ikastolan izango gaituzue.
- Eskola kuotak hilabeteen hasieran kobraztuko dira, irailekoa izan ezik.

## **NORMAS DE CIRCULACIÓN PARA LA ENTRADA Y SALIDA.**

- Queda terminantemente prohibido el acceso de automóviles a partir de la 2<sup>a</sup> isleta mientras estén los autobuses dentro.
- La velocidad máxima en la carretera de acceso a la Ikastola será de **20 Km/h**.
- La maniobra que deberán hacer todos los vehículos será la siguiente: viiniendo en dirección a la Ikastola, girar a la izquierda rodeando la primera isleta y quedarse en dirección de salida. Podréis parar un instante (solo el tiempo necesario para que salgan los niños del coche) en el momento de rodear la isleta.
- Respetar estas normas es responsabilidad y obligación de **TODOS**. Agradecemos de antemano su cumplimiento, **dado que está en juego la seguridad del ALUMNADO**.
- Os rogamos encarecidamente que facilitéis las maniobras de entrada y salida de los autobuses NO aparcando en las zonas marcadas con pintura amarilla, ni encima de las aceras.
- El primer tramo de la Ikastola (frente a las aulas de 2 años) será de aparcamiento rotativo, exclusivamente para estancias cortas de tiempo como visitas, repartidores, proveedores, etc.

## **NOTAS Y AVISOS**

- Rogamos PUNTUALIDAD a familias y alumnado, tanto para entrar a la Ikastola como para acudir a las paradas del autobús.
- No os agrupéis en la entrada y salida de la Ikastola. Dejad sitio para que el alumnado salga cómodamente.**
- Para cualquier duda o consulta os atenderemos a partir del 1 de Septiembre.
- Las cuotas se os cobrarán a primeros de cada mes, excepto la de septiembre.



**12:30**



**14:55**



**12:30**



**14:55**



## 2017-18 AUTOBUS ZERBITZUA

*Ibilbidearen lehenengo geltokiaren ordua zehatza da, baina beste guztiak trafikoaren arabera alda daitezke. Horregatik, geltokian garaiz egotea eskatzen dizuegu.*

**El horario de la primera parada es el establecido en el plano, pero el resto de los horarios están sujetos al tráfico, por lo que os pedimos que acudáis a las paradas con margen de tiempo.**





# Helburuak eremuka 2017-2018



PEDAGOGIA



HUMAN SYSTEM -  
IKASTOLAN PERTSONA ARDATZ



AZPIEGITURAK



PERTSONAK  
(Ikastle-Irakasle-Familia)



KUDEAKETA/ANTOLAKETA



EMAIZZAK



BERRIKUNTZA



HARREMANAK

